



陽なたの丘 Hinata-no-oka

自然に恵まれた中にも都市的機能を備え、利便性の高い住みやすいまちづくりを目指して新しく生まれたまち「陽なたの丘」。

このまちに暮らし、新しく町民になられたみなさんとともに、新しい息吹と光あふれるまち阿久比町の発展の願いが込められています。

The newborn town of Hinata-no-oka aims to be a convenient community providing high quality of life, blessed by nature while still functioning as an urban area. With all the new residents, living in this fresh and sunny town, are bound up our wishes for future development of Agui Town.

Above

意味 より高く 発音記号 【əb^lʌv】

住みつづけたい、快適なまち

A Comfortable Town where Everyone Wants to Stay

60年の時の中で、暮らしやすいまちづくりを進めてきました。

でも、さらにより良いまちを目指して活動し続けることが、いつまでも住みたくなるまちにつながっていくのです。

Over the last 60 years, we have worked to create a town that's easy to live in. But by continuing to aim for an even better town, we can turn Agui Town into a town where people want to stay as long as they can.



名鉄阿久比駅 Meitetsu Agui Station

現在、阿久比町内には名鉄河和線の駅が4つあります。

なかでも阿久比駅は、まちの玄関口としての機能を果たし、平成20年12月からは特急停車駅にもなりました。阿久比駅から名鉄名古屋駅までは特急電車が25分でアクセスしています。

There are four stations on the Meitetsu Kowa Line in Agui Town. Among them, Agui Station functions as a gateway of the town, and it has been a stop on limited express trains since December 2008. Agui Station can be accessed from Nagoya Station via limited express in 25 minutes.



循環バス「アグピー号」“Agupy” circle bus

町民がより快適な生活を営めるような公共交通の確保を目的として、平成23年10月から運行を開始した阿久比町循環バス「アグピー号」。買い物や通院など町民のみなさんの生活に欠かせない地域の足となっています。

To guarantee a public transportation system that provides a more comfortable life for residents, the Agupy circle bus began running in Agui Town in October 2011. It has since become an indispensable transit method for residents shopping or visiting the hospital.



まちづくり懇談会 Social Gathering for Town Development

町民のみなさんより、まちづくりについて提言や質問をいただき、活発な意見交換を行うことにより、よりよいまちづくりを進めています。

Agui drives town development by receiving proposals and questions from residents and engaging in vigorous exchanges of opinions.



知多半島道路 Chita Peninsula road

知多半島の中央を走り、名古屋市に直結している自動車専用道路。阿久比町内も南北に約6km縦断し、阿久比インターチェンジから名古屋都市部まで約30分という高い利便性で町民の生活に欠かせない交通機関となっています。

This auto-only highway runs through the center of the Chita Peninsula, connecting directly to Nagoya. About 6 kilometers of it cuts through Agui Town from north to south. With travel from Agui Interchange to the Nagoya metropolitan area taking about 30 minutes, it has become an indispensable transit facility for residents.

